



## Saint Patrick's Church in New Orleans

Monday 15 August 2022

*Signum magnum:*

### The Assumption of Our Lady

Solemn Latin Mass at 6:30 p.m.

#### Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS DEI:

Mass IX, *cum júbilo*, for feasts of Our Lady

*Adoremus* hymnal – #s 214, 215, 216, & 217

The Gloria is sung in alternation between women's and men's voices.

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

#### Motet: *Ave Maria* (1865)

*Ave Maria, gratia plena; Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.*

*Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc, et in hora mortis nostræ. Amen.*

#### Camille Saint-Saëns (1835-1921)

*Hail, Mary, full of grace; the Lord is with thee. Blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus.*

*Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now, and at the hour of our death. Amen.*

#### Organ: *Nigra sum, sed formosa*, from *Quinze Versets pour les*

*Vêpres du commun des fêtes de la Sainte Vierge*, Opus 18

Marcel Dupré (1886-1971)

*Ave maris stella: Dialogue sur les grands jeux*

Nicolas de Grigny (1671-1703)

Final antiphon: *Salve Regina*

v

**S** Alve Re-gí-na, \* ma-ter mi-se-ri-córdi-æ, Vi-ta, dul-  
cé-do, et spes nostra, salve. Ad te clamá-mus, éxsu-  
les, fí-li-i Hevæ. Ad te suspi-rá-mus, geméntes et flen-  
tes in hac lacrimá-rum valle. E-ia ergo, Advo-cá-ta  
nostra, illos tu-os mi-se-ri-córdes ó-cu-los ad nos con-  
vér-te. Et Je-sum, be-ne-díctum fructum ventris tu-i,  
no-bis post hoc exsíl-i-um osténde. O cle-mens:  
O pi-a: O dulcis Virgo Ma-rí-a.

∇ Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix.

⌘ Ut digni efficiámur promissionibus Christi.

Oremus. [Almighty and everlasting God, Who with the co-operation of the Holy Ghost didst prepare the body and soul of the glorious Virgin Mary, to make it fit to be the worthy dwelling of Thy Son; grant that by the loving intercession of her in whose commemoration we rejoice, we may be delivered from present ills, and from everlasting death.] Per eundem Christum Dominum nostrum.

⌘ Amen.